



UN MENSAJE PERSONAL DEL

ASAMBLEÍSTA

**WILLIAM COLTON**

PROTEGIÉNDONOS A NOSOTROS Y A NUESTRA COMUNIDAD / VERANO 2020

*Estimados amigos:*

*Permítanme desearles que ustedes, y sus familias, se sigan manteniendo seguros y saludables durante estos tiempos difíciles. Mi personal y yo siempre los tenemos presentes, y queremos satisfacer sus necesidades e inquietudes. Antes de la pandemia, mi oficina servía a 4,000 constituyentes cada año. A pesar de que seguí la indicación de cerrar la oficina temporalmente debido al COVID-19, mi personal y yo hemos continuado trabajando para ustedes desde casa. Diariamente, hemos atendido los mensajes que me han dejado en el teléfono y en el correo electrónico de la oficina para continuar cumpliendo con sus necesidades.*

### LA OFICINA DE LA COMUNIDAD REABRIÓ EL 27 DE JULIO

Me complace informarles que mi Oficina de la Comunidad en el 155 Kings Highway REABRIÓ el 27 de julio. Para poder proteger la seguridad de ustedes, y de mi personal, el número de personas dentro del área de espera está limitado a 4 personas a la vez y he modificado la oficina para mantener seis pies de distancia entre los puestos de atención a los constituyentes. Se requerirán mascarillas y las estaremos proveyendo gratuitamente a todos los constituyentes.



### LA OFICINA ATIENDE VARIAS NECESIDADES E INQUIETUDES

Al igual que antes, podemos ayudar con varios asuntos y necesidades. Ayudamos con asuntos de calidad de vida, tales como reductores de velocidad, semáforos, alumbrado público, poda de árboles, saneamiento y seguridad en las calles. Ofrecemos consejería y ayuda en una variedad de asuntos para los dueños de casa, inquilinos, residentes de cooperativas, adultos de edad avanzada y padres de niños en edad escolar. También ofrecemos asesoramiento a los veteranos, dueños de casa, pequeños negocios y a organizaciones sin fines de lucro sobre los programas de asistencia que están a su disposición.

### COLTON APOYA A LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA DE NUESTRA COMUNIDAD

Mientras muchos se han quedado en casa durante la pandemia del COVID-19, ciertos trabajadores han provisto servicios necesarios. Les debemos nuestro agradecimiento a estos héroes: oficiales de la policía, bomberos, servicios médicos de emergencia (EMS, por sus siglas en inglés), médicos, y todo el personal que mantiene a los hospitales y a las oficinas médicas abiertas, maestros, educadores, trabajadores de saneamiento, trabajadores de transporte público, transportistas, empleados de tiendas minoristas y auxiliares de salud a domicilio. Para demostrar nuestra apreciación por sus sacrificios, coordiné la distribución de comidas, mascarillas y suministros de limpieza, donados por algunos negocios de la comunidad a los Precintos 62 y 60, a las Estaciones de Bomberos en la Calle 65, la Avenida 18 y la Calle 8 Oeste, a los hospitales de Coney Island y Maimonides, a las viviendas de adultos de edad avanzada Regina Pacis y Marlboro, y a la Federación de Organizaciones Ítalo Americanas, entre otros.



### CONOZCA A NUESTRO PERSONAL

**Sarah Sarawat** es la Administradora de Oficina y la Programadora de Citas que mantiene a la oficina funcionando perfectamente, **Nancy Tong** continúa como Directora de Relaciones Comunitarias, **Larisa Magali** como Directora de Comunicaciones Públicas, **Deepa Balkarran** como Directora Legislativa, y **Joann Randazzo, Declan Hong, Irina Khissameeva, Shirley Yip, y Lily Acevedo** como nuestros Enlaces Comunitarios sirviéndoles a los constituyentes en múltiples idiomas y con la ayuda de **Paul Lipton** en todos los aspectos de la oficina.

#### HORAS DE OFICINA

155 Kings Highway Brooklyn, NY 11223 • Teléfono: 718-236-1598

Lunes, Martes y Miércoles: 10 a.m. a 4 p.m.

Jueves: 12 p.m. a 8 p.m. • Viernes: 10 a.m. a 12 p.m.

# COLTON AYUDA A CIENTOS DE PERSONAS CON LOS BENEFICIOS POR DESEMPLEO

Cuando la epidemia del COVID-19 comenzó, nuestra ciudad cerró todos los negocios no esenciales. Como resultado, un gran número de personas perdió su empleo y tuvo que solicitar beneficios por desempleo, todo a la misma vez. Esta ola de solicitudes sin precedentes abrumó al Departamento de Trabajo.

Muchas personas vulnerables enfrentaron la posibilidad de perder su capacidad de poner comida en la mesa o de pagar su alquiler si no se les otorgaba los beneficios por desempleo. Inmediatamente, el asambleísta Colton se comunicó con el Departamento de Trabajo, al igual que con la Oficina del Gobernador. Colton logró ayudar exitosamente a cientos de personas que acudieron a él pidiendo ayuda para acelerar el terrible retraso en el procesamiento de las solicitudes debido al increíble número recibido.

“Mi oficina continúa recibiendo nuevas peticiones de ayuda en este asunto de desempleo. Los Enlaces Comunitarios Declan Hong e Irina Khissameeva se han comunicado con aquellas personas que han pedido la ayuda de nuestra oficina para asegurar que reciban su beneficio y cualquier ayuda adicional. Siempre digo que hacer lo correcto es lo más importante. Ayudamos a personas que ni siquiera viven en nuestra ciudad. Mi personal habla varios idiomas y más importante aún, tiene el corazón para ayudar a las personas en necesidad”, dijo Colton.



Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



ASAMBLEÍSTA  
**WILLIAM  
COLTON**

**PROTEGIÉNDONOS A NOSOTROS Y A  
NUESTRA COMUNIDAD**

VERANO 2020

DESPEGUE Y REGRESE

## ÚNASE AL GRUPO DE VECINOS VIGILANTES DEL ASAMBLEÍSTA COLTON

**¡YA ES SUFICIENTE!** Hay señales del deterioro de nuestra ciudad en todas partes: falta de respeto a la autoridad, aumento de la delincuencia, planes de apertura de escuelas en caos, aumento en los crímenes de odio, calles llenas de basura, etc. Únase a mi GRUPO DE VECINOS VIGILANTES. Para todas las emergencias, deben llamar al 911. Si hay algún otro problema, llamen a mi oficina y reportaremos el problema, movilizaremos a la comunidad y, si la agencia no actúa, alertaremos a la comunidad sobre sus opciones.

**Sí, quiero ser parte de su GRUPO DE VECINOS VIGILANTES.**

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN: \_\_\_\_\_ APT: \_\_\_\_\_

TELÉFONO: \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO: \_\_\_\_\_

DESPEGUE Y REGRESE A:  
Assemblyman Colton  
155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223  
coltonw@nyassembly.gov • Teléfono: 718-236-1598